

Anno 12 Numero 63

Dicembre 2010/Gennaio 2011 €12,00

Rivista bimestrale

# ArteNavale



MOTORYACHTING  
AND SAILING

**MESTIERI**  
Soccorso in mare

**REGATE**  
Les Voiles des Saint-Tropez

**BARCHE D'EPOCA**  
AIVE - Stagione 2010

**MANIFESTAZIONI**  
Regata Storica di Venezia

**FOTOGRAFI**  
Gabor Turesi

Z: Numere...  
D: 133/2003  
L: 27/02/2004 n. 49 art. 1, comm. 1, DCE BEGAMO



ISSN 1591-2183  
00063 >  
9 771591 218006

ARTE NAVALE

regate 1



9 ° T R O F E O D I N G H Y 1 2 ' C L A S S I C O

# No dinghy, no party

*Il nome di una delle imbarcazioni che hanno preso il mare è anche lo slogan migliore per definire questo circuito di regate. Agonismo, passione con in più tanta allegria e voglia di fare festa. Un evento ogni anno più ricco e coinvolgente*

di Fulvia Battiloro - foto di James Robinson Taylor



L'anno scorso (si veda *Arte Navale* n.57) avevamo lasciato i dinghy 12' classici, a conclusione di un'intensa stagione di regate, con una adesione di partecipanti davvero incoraggiante e importanti progetti tra cui un nuovo sito web che avrebbe abbracciato virtualmente l'intera comunità di armatori e appassionati e la redazione di un libro per il censimento di tutte le barche in Italia. Oggi non solo tutte le promesse sono state mantenute, ma i dinghy classici sono un fenomeno importante nel mondo della vela italiana con sviluppi per l'immediato futuro.

Il circuito di regate dedicate ai dinghy costruiti interamente in legno ha visto gli iniziali diciannove partecipanti della prima edizione ai quasi cento concorrenti registrati all'ultimo giro di boa con una media di quaranta imbarcazioni per tappa.

Il 9° Trofeo Nazionale Dinghy 12' Classico - Swiss & Global Cup, concluso a Torre del Lago a inizio ottobre scorso, ha avuto ben 96 partecipanti. "Sono cifre che parlano da sole", ci dice Giuseppe La Scala, Segretario Sezione Classici dell'Associazione Italiana Classe Dinghy (AICD) e del Registro Italiano Dinghy 12' Classico, nonché coordinatore del circuito. "Rivelano quanto questa barca ancora sia nel cuore dei velisti italiani, tanti e di diversa estrazione ed età. Attorno ai dinghy tirati a secco e pronti per le regate si radunano sempre piccole folle di curiosi: anziani timonieri, giovani leve, bambini, signore e ragazze. Chi regata con queste barche coltiva una passione che lo lega intensamente al mezzo".

Una passione che si è concretizzata in un balzo in avanti in termini di numero di scafi ripristinati o costruiti e di nuovi acquirenti, armatori o neofiti timonieri. Questo ha incentivato i cantieri a produrre nuove imbarcazioni, blasonati club a contendersi la rinvigorita flotta, partner di tappa e sponsor di alta caratura (come la società di gestione patrimoniale

**A sinistra:** due particolari del dinghy classico. **A destra:** la regata nel Golfo di Napoli con 36 partecipanti. **Nella pagina precedente:** l'avvio della stagione di regate a Varazze, in Liguria, dove gli iscritti sono stati 32.







Piccoli accorgimenti prima di scendere in acqua, dalla sistemazione del picco all'impalmatura della cima, sino alla regolazione della tensione delle sartie. Anche i timonieri più giovani danno prova di ottime prestazioni sul dinghy in legno, il cui disegno ha quasi cento anni di vita.



Italo Bertacca (in primo piano) ha dominato in tutte le prove. Esperto finnista, è salito sul dinghy in legno solo nel 2009. Era a bordo di *Flash* quando ha vinto la sua prima Coppa Riva. Quest'anno è tra i dieci candidati alla nomina di Miglior Dinghista Classico dell'anno per la categoria "dinghy come agonismo" (sondaggio on-line su [www.dinghyclassico.it](http://www.dinghyclassico.it))

# 9° TROFEO NAZIONALE DINGHY 12' CLASSICO SWISS & GLOBAL CUP



## Classifica Finale dopo 6 regate (e 2 scarti)

- 1) **Italo Bertacca** (C.V. Artiglio) p. 195,
- 2) **Vincenzo Penagini** (Y.C. Italiano) p. 182,
- 3) **Uberto Capannoli** (C.N. San Vincenzo) p. 169,
- 4) **Marcello Coppola** (C.C. Roggero di Lauria) p. 167,
- 5) **Giuseppe La Scala** (R.Y.C.C. Savoia) p. 160,
- 6) **Filippo La Scala** (R.Y.C.C. Savoia) p. 156,
- 7) **Ubaldo Bruni** (C.C. Roggero di Lauria) p. 144,
- 8) **Fabio Mangione** (C.N. Rapallo) p. 138,
- 9) **Fabio Fossati** (C.N. Rapallo) p. 127
- 10) **Carlo Erminio Bocchino** (C.N. Caposele) p. 122,
- 11) **Renzo Santini** (C.V. Bellano) p. 120,
- 12) **Francesco Di Tarsia Di Belmonte** (A.S.V.M. Santa Severa) p.115,
- 13) **Attilio Carmagnani** (Y.C. Italiano) p. 110,
- 14) **Paolo Alfonso Sada** (Y.C. Italiano) p.107,
- 15) **Leonello Azzarini** (C.N. Chioggia) p. 105,
- 16) **Emanuele Ottonello** (C.N. Ugo Costaguta) p. 102,
- 17) **Marcello Corsi** (C.N. San Vincenzo) p. 97,
- 18) **Gigi Gilli** (C.N. Rapallo) p. 96,
- 19) **Fred Lachotzki** (K.W.V. Loosdrecht) p. 95,
- 20) **Luca Napoli** (A.S.V.M. Santa Severa) p. 94,
- 21) **Roberto Armellini** (Homerus) p. 93,
- 22) **Guglielmo Maraziti** (C.V. Salernitano) p. 91,
- 23) **Giuseppe De Marte** (C.N. Ugo Costaguta) p. 71,
- 24) **Toni Anghileri** (S.C. Lecco) p. 69,
- 25) **Andrea Falciola** (C.V.C. Domaso) p. 67,
- 26) **Paolo Corbellini** (U.V. Maccagno) p. 66,
- 27) **Filippo Jannello** (C.V.S. Margherita Ligure) p. 65,
- 28) **Eufrazio Anghileri** (S.C. Lecco) p. 62,
- 29) **Stefano Pizzarello** (C.V. Tiberino) p. 57,
- 30) **Paolo Briolini** (C.N. Rimini) p. 57,
- 31) **Jeroen De Groot** (W.V. Zuidlaarder Meer) p. 51,
- 32) **Marcel Fux** (C.N. Morcote) p. 51,
- 33) **Romeo Giordano** (C.N. Posillipo) p. 48,
- 34) **Elio Falzotti** (C.V. Bellano) p. 46,
- 35) **Duuk Dudok Van Heel** (K.W.V. Loosdrecht) p. 43,
- 36) **Anna Milanese Guglielminetti** (C.N. Rapallo) p. 43,
- 37) **Alfio Valente** (C.V. Alto Lario) p. 41,
- 38) **Ezio Donaggio** (C.N. Chioggia) p. 40,
- 39) **Nicolò Orsini Baroni** (C.V. Artiglio) p. 39,
- 40) **Wim Bleeker** (W.V. Paterswolde) p. 37,
- 41) **Tom Fick** (K.W.V. Loosdrecht) p. 36,
- 42) **Hans Van Der Meer** (K.W.V. de Kaag) p. 34,
- 43) **Fabrizio Diversi** (C.V. Elbano) p. 33,
- 44) **Paolo Vitetta** (Varazze C.N.) p. 32,
- 45) **Lorenzo Castaldo** (R.Y.C.C. Savoia) p. 32,
- 46) **Pasquale Giugno** (C.N. Posillipo) p. 30,
- 47) **Louis Van Amijden Zandstra** (Oostergo Grouw) p. 29,
- 48) **Corrado Mastalli** (C.V. Bellano) p. 29,
- 49) **Raffaello Napoleone** (C.N. Talamone) p. 28,
- 50) **Luca Toncelli** (C.N. Marina Carrara) p. 27,
- 51) **Alessandro Massarelli** (C.V. Cernobbio) p. 26,
- 52) **Marco Sada** (Y.C. Italiano) p. 25,
- 53) **Giulio Alati** (C.V.S. Margherita Ligure) p. 25,
- 54) **Giangiaco D'Ardia** (A.V. Bracciano) p. 24,
- 55) **Ezio Cantone** (A.V. Monvalle) p. 23,
- 56) **Wim Broer** (G.W. V. de Vrijbouter Loosdrecht) p. 22,
- 57) **Aldo Samele Acquaviva** (C.V.S. Margherita Ligure) p. 22,
- 58) **Gabriele Cingolani** (L.N.I. Civitanova Marche) p. 22,
- 59) **Patricia Surendonk** (K.W.V. Loosdrecht) p. 21,
- 60) **Andrea Pivanti** (C.N. Cervia) p. 21,
- 61) **Enrico Negri** (U.V. Maccagno) p. 20,
- 62) **Leen Van Willigen** (G.W. V. de Vrijbouter Loosdrecht) p. 20,
- 63) **Willem De Boer** (K.W.S. Sneek) p. 19,
- 64) **Maurizio Tirapani** (C.N. Cervia) p. 19,
- 65) **Marco Giudici** (C.V.S. Margherita Ligure) p. 19,
- 66) **Andrea Pisaturo** (CRV Italia) p. 18,
- 67) **Francesco Gandolfi** (C.V.S. Margherita Ligure) p. 18,
- 68) **Massimo Schiavon** (C.N. Chioggia) p. 17,
- 69) **Franco Guidolin** (U.V. Maccagno) p. 17,
- 70) **Steve Crook** (S.N. Nyon) p. 16,
- 71) **Danilo Chiaruttini** (C.N. Rapallo) p. 16,
- 72) **Peer Stemmler** (Lubecker Y.C.) p. 15,
- 73) **Domenico De Toro** (A.S.N. Sabazia) p. 13,
- 74) **Alessio Nobbio** (Y.C. Montecarlo) p. 13,
- 75) **Henk Van Der Zande** (G.W.V. de Vrijbouter Loosdrecht) p. 12,
- 76) **Alberto Marini** (S.T. Bracciano) p. 12,
- 77) **Giovanni Longobardo** (R.Y.C.C. Savoia) p. 11,
- 78) **Flavio Lorenzi** (C.N. Ugo Costaguta) p. 10,
- 79) **Luca Mario Manzoni** (C.V.S. Margherita Ligure) p. 10,
- 80) **Luca Grisotti** (C.V. Alto Lario) p. 10,
- 81) **Fabio Fortin** (L.N.I. Arona) p. 10,
- 82) **Giuseppe Vanetti** (C.V. Medio Verbano) p. 9,
- 83) **Daniele Brasa** (C.V. Ravennate) p. 9,
- 84) **Francesco Barthel** (C.V. Castiglione della Pescaia) p. 9,
- 85) **Emanuele Tua** (C.V. Artiglio) p. 8,
- 86) **Tea Calzecchi** (C.V. Roma) p. 7,
- 87) **Maddalena Arzilli** (C.V.M. Viareggio) p. 7,
- 88) **Ugo Leopaldi** (L.N.I. Napoli) p. 6,
- 89) **Alberto Ridi** (C.V. Artiglio) p. 6,
- 90) **Francesco Damonte** (C.V. Cogoletto) p. 5,
- 91) **Daniele Fabris Monterumici** (Y.C. Adriaco) p. 5,
- 92) **Nicolas Saumagne** (Yacht Club de France) p. 5,
- 93) **Antonella Alberici** (S.T. Bracciano) p. 5,
- 94) **George Miller** (Royal St. George Y.C.) p. 4,
- 95) **Carlo Marietti** (C.V. Bellano) p. 4,
- 96) **Paolo Rastrelli** (L.N.I. Castellammare) p. 1.





**In alto:** foto ricordo per la serata del Title Sponsor Swiss & Global Asset Management al Gran Teatro Puccini di Torre del Lago. **Sopra:** il Dinghy Party allo showroom di Forte dei Marmi della casa di arredamenti Riccardo Barthel & C. **A sinistra:** la prua della *Saviolina*. Il lancione degli anni Venti di proprietà del Comune di Riccione è stato barca giuria nella tappa adriatica del Trofeo.

leader in Svizzera e a livello mondiale Swiss & Global Asset Management), a prendersi cura della comitiva.

Ai circoli, alle istituzioni pubbliche e alle organizzazioni impegnate nel volontariato come Legambiente e l'Associazione Italiana Persone Down, si sono aggiunte aziende italiane scelte sul territorio (i birrifici artigianali Maltus Faber, Karma, Amarcord, Mr Malto, Amiata) e importanti realtà agricole e

vinicole come Rossi S.n.c., Villa Dora e la prestigiosa Tenuta La Badiola.

La tappa inaugurale ha avuto sede nel porto turistico di Varazze. Il passo successivo è stato affidato all'ospitalità di Pippo Dalla Vecchia, Presidente del Reale Yacht Club Canottieri Savoia di Napoli, che ha premiato il miglior restauro dell'anno su dinghy in legno con la Targa Savoia. Quindi i dinghy hanno affollato le spiagge di Riccione, dove



## AIPD: UN PATROCINIO IMPORTANTE

L'Associazione Italiana Persone Down ha patrocinato il 9° Trofeo Nazionale Dinghy 12' Classico - Swiss & Global Cup. I dinghisti hanno devoluto la quota di iscrizione e sottoscrizioni facoltative all'AIPD per sostenerne gli scopi: tutelare i diritti delle persone down, favorirne il pieno sviluppo fisico e mentale e contribuire al loro inserimento sociale. La sezione di Roma Onlus, in collaborazione con l'associazione Blu Tribù, ha dato vita al progetto "Educovela - Ragazzi Down al Timone". Alla tappa di Bracciano i ragazzi hanno avuto l'occasione di mettersi alla prova salendo a bordo dei dinghy in legno dopo una divertente lezione del Segretario Sezione Classici AICD Giuseppe La Scala.





## IL CALENDARIO 2011 10° TROFEO NAZIONALE DINGHY 12' CLASSICO

**1-3 aprile:**

Varazze  
(Circolo Nautico Ugo  
Costaguta, Varazze Club  
Nautico)

**29 aprile – 1 maggio:**

Napoli  
(Reale Yacht Club  
Canottieri Savoia)

**2-5 giugno:**

Venezia  
(Compagnia della Vela)

**24-26 giugno:**

Castiglione della Pescaia  
(Club Velico Castiglione  
della Pescaia)

**22-24 luglio:**

Bellano  
(Circolo Vela Bellano)

**29 settembre - 2 ottobre:**

Torre del Lago Puccini  
(Circolo Velico Artiglio)

Giorgio Piccioni, Presidente di Riccione Terme ha messo in palio la Coppa in legno di famiglia di epoca fascista. Qui la cultura del mare è stata ancor più esaltata grazie all'intervento del Museo della Marineria di Cesenatico.

Poi le barche si sono trasferite sull'acqua dolce con le tappe dei laghi di Bracciano, di Como e di Massaciuccoli. A Bracciano si è disputata la prima World Cup che ha riunito scafi in legno e in vetroresina e timonieri da tutta Italia, Canada, Francia, Gran Bretagna, Irlanda, Olanda, Polonia. A Bellano e a Torre del Lago si è reso omaggio alla tradizione cantieristica italiana con due premi: il Trofeo Leopoldo Colombo e la Coppa Ernesto Riva.

Eventi negli eventi della stagione 2010 sono stati: il raduno di auto d'epoca dell'Adriatic Veteran Cars Club, la presentazione del libro di Paolo Rastrelli *Il Dinghy 12' Classico Italiano* nelle sale del Circolo Savoia, la festa della Swiss & Global Asset Management al Gran Teatro Puccini, la serata Dinghy Dinner Party presso lo showroom di Riccardo Barthel & C. a Forte dei Marmi.

Capitolo a parte meriterebbero i trofei, le coppe e i premi messi in palio (questi ultimi a firma di Riccardo Barthel Yachting), lo spassoso conferimento dei "tapiri" e lo charme del "Premio Tenuta La Badiola - Leopoldo II Granduca di Toscana": un soggiorno di due notti presso Casa Badiola Golf House.

Ma vediamo i vincitori. Quest'anno una nota di merito va a Italo Bertacca (C.V. Artiglio) che ha stravinto. Salito solo l'anno scorso su un dinghy in legno ha dominato la scena vincendo quattro tappe su sei, lasciando ai veterani Vincenzo Penagini (YCI) e Uberto Capannoli (C.N. San Vincenzo) il secondo e terzo gradino. Il resto della storia invitiamo i lettori a leggerla sul sito [www.dinghyclassico.it](http://www.dinghyclassico.it) dove, un anno fa, tutti speravano di vedere raccontati tutto un mondo e una passione. E così è stato. Navigare per credere.

**Dall'alto in basso:** Giuseppe

La Scala e Raffaello

Napoleone al giro di boa

nel mare di Napoli; Filippo

La Scala e Italo Bertacca

duellano al Trofeo Colombo

di Bellano; padre e figlio

formano l'equipaggio di

*Gabbiano Pensatore*.

